

## Communication

Case postale, CH-8022 Zurich  
Téléphone +41 1 631 31 11  
Téléfax +41 1 631 39 10  
www.snb.ch  
snb@snb.ch

Berne/Zurich, le 26 novembre 2001

## Communiqué de presse

# Promotions à la Banque nationale suisse

Le Comité de banque de la Banque nationale suisse a nommé, sur proposition de la Direction générale, au 1er janvier 2002:

au rang de directeur:

**Peter Schöpf**, secrétaire général, 1er département

**Hans-Christoph Kesselring**, trafic des paiements/règlement des opérations/dépôts de titres, 2e département

au rang de directeur adjoint:

**Thomas Jordan**, études économiques, 1er département

**Eveline Ruoss**, études économiques, 1er département

**Daniel Heller**, systèmes de paiement, 3e département

Banque nationale suisse